

## **INDHOLDSFORTEGNELSE**

|                                                    |            |
|----------------------------------------------------|------------|
| <b>INDLEDNING</b>                                  | <b>109</b> |
| Bogstaver i parentes                               | 109        |
| Problemer og reparationer                          | 109        |
| <b>SIKKERHED</b>                                   | <b>109</b> |
| Fundamentale sikkerhedsadvarsler                   | 109        |
| <b>ANVENDELSE TIL FORMÅLET MED APPARATET</b>       | <b>110</b> |
| <b>BRUGERVEJLEDNING</b>                            | <b>110</b> |
| <b>BESKRIVELSE</b>                                 | <b>110</b> |
| Beskrivelse af apparatet                           | 110        |
| Beskrivelse af kontrolpanelet                      | 110        |
| Beskrivelse af tilbehøret                          | 111        |
| Beskrivelse af kontrollamperne                     | 111        |
| <b>INDEN APPARATET TAGES I BRUG</b>                | <b>111</b> |
| Kontrol af apparatet                               | 111        |
| Installation af apparatet                          | 111        |
| Tilslutning af apparatet                           | 111        |
| Første gang apparatet tages i brug                 | 112        |
| <b>APPARATET TÆNDES</b>                            | <b>112</b> |
| <b>APPARATET SLUKKES</b>                           | <b>112</b> |
| <b>MENUEN INDSTILLES</b>                           | <b>113</b> |
| Afkalkning                                         | 113        |
| Selvslukning                                       | 113        |
| Temperaturen indstilles                            | 113        |
| Energibesparelse                                   | 113        |
| Indstilling af vandets hårdhed                     | 113        |
| Installer filter                                   | 113        |
| Udskiftning af filtret                             | 113        |
| Fabriksværdier (reset)                             | 113        |
| Funktion statistik                                 | 114        |
| <b>FORBEREDELSE AF KAFFEN</b>                      | <b>114</b> |
| Valg af kaffens smag                               | 114        |
| Valg af kaffemængde pr. kop                        | 114        |
| Personlig indstilling af kaffemængde til min kaffe | 114        |
| Regulering af kaffekværnen                         | 114        |
| Gode råd for at få en varmere kaffe                | 115        |
| Tilberedelse af kaffe med kaffebønner              | 115        |
| Tilberedelse af kaffe med formalet kaffe           | 115        |
| <b>TILBEREDELSE AF CAPPUCCINO</b>                  | <b>116</b> |
| Rengøring af cappuccinoadapter efter brug          | 116        |
| <b>TILBEREDELSE AF VARMT VAND</b>                  | <b>117</b> |

|                                                                      |            |
|----------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>RENGØRING</b>                                                     | <b>117</b> |
| Rengøring af apparatet                                               | 117        |
| Rengøring af beholderen til kaffegrums                               | 117        |
| Rengøring af dråbeopsamlingsbakken og af bakken til kondensopsamling | 117        |
| Rengøring af maskinens indre dele                                    | 118        |
| Rengøring af vanddunken                                              | 118        |
| Rengøring af kaffeudløbsrørenes munding                              | 118        |
| Rengøring af tragten til påfyldning af formalet kaffe                | 118        |
| Rengøring af infusionsenheden                                        | 118        |
| <b>AFKALKNING</b>                                                    | <b>119</b> |
| <b>PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHED</b>                              | <b>119</b> |
| Indstilling af vandets hårdhed                                       | 120        |
| <b>BLØDGØRINGSFILTER</b>                                             | <b>120</b> |
| Udskiftning af filtret                                               | 120        |
| Fjernelse af filtret                                                 | 121        |
| <b>TEKNISKE DATA</b>                                                 | <b>121</b> |
| <b>BORTSKAFFELSE</b>                                                 | <b>121</b> |
| <b>KONTROLLAMPERNES BETYDNING</b>                                    | <b>122</b> |
| <b>LØSNING AF PROBLEMER</b>                                          | <b>124</b> |

## INDLEDNING

Tak for at have valgt den automatiske kaffe- og cappuccino maskine „ECAM 23.210“.

Vi ønsker Dem god fornøjelse med Deres ny apparat. Brug et par minutter til at læse denne brugervejledning. De vil således undgå at komme ud for faresituationer og at beskadige maskinen.

### Symboler anvendt i denne vejledning

De vigtige advarsler er kendetegnet med følgende symboler. Det er strengt nødvendigt at overholde disse advarsler.



*Fare!*

Hvis denne advarsel ikke følges kan den blive eller er allerede årsag til kvæstelser på grund af elektrisk stød med fare for livet.



*Pas på!*

Hvis denne advarsel ikke følges kan den blive eller er allerede årsag til kvæstelser eller skade på apparatet.



*Fare for at blive skoldet!*

Hvis denne advarsel ikke følges kan den blive eller er allerede årsag til man bliver skoldet eller forbrændt.



*Bemærk :*

Dette symbol gør opmærksom på vigtige råd og oplysninger til brugeren

### Bogstaver i parentes

Bogstaver i parentes svarer til tegnforklaringen der står i Beskrivelse af apparatet (side 3).

### Problemer og reparationer

Hvis der opstår problemer, prøv først at løse dem ved at følge advarslerne der står i paragrafferne “Kontrollampenes betydning” på side 122 og “Løsning af problemer” på side 124.

Hvis disse oplysninger ikke er tilstrækkelige, eller der kræves yderligere oplysninger, tilrådes det at ringe til kundeservicen på det nummer, der står på det medfølgende blad med “Kundeservice”.

Hvis Deres land ikke er blandt dem, der står på bladet, ring til det telefonnummer, der er angivet i garantien. Angående eventuelle reparationer, henvend Dem udelukkende til De’Longhi Tekniske Assistance. Adresserne står på garantibeviset, der følger med maskinen.

## SIKKERHED

### Fundamentale sikkerhedsadvarsler



*Fare!*

apparatet går på elektrisk strøm, kan det ikke udelukkes, at det kan give elektriske stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsregler:

- Rør aldrig apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør aldrig stikket med våde hænder.
- Kontroller at stikket altid er let tilgængeligt, fordi kun hvis det er det, kan man tage stikket ud, hvis det bliver nødvendigt.
- Hvis De vil trække stikket ud af kontakten, skal man tage fat direkte om stikket. Træk aldrig i ledningen, fordi den kan gå i stykker.
- For at slå apparatet helt fra, tryk hovedafbryderen, der sidder på bagsiden af apparatet, i pos. 0 (fig. 6).
- Hvis der opstår beskadigelser til apparatet, prøv aldrig at reparere dem.  
Sluk for apparatet, tag stikket ud af kontakten og henvend Dem til De’Longhi Tekniske Assistance.
- Hvis der er skader på stikket eller el-ledningen, lad dem udelukkende blive udskiftet af De’Longhi Tekniske Assistance, for at undgå enhver form for risiko.



*Pas på!*

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspanderet polystyren) udenfor børns rækkevidde.



*Pas på!*

Man bør ikke tillade mennesker (og heller ikke børn) med nedsatte psykiske eller fysiske evner eller nedsatte sanser, eller med utilstrækkelig erfaring og kendskab, at betjene dette apparat med mindre de er under passende opsyn, og der er blevet givet passende vejledninger af en der er ansvarlig for deres sikkerhed. Overvåg børn, og kontroller at de ikke leger med apparatet.

DK



*Fare: fare for at blive skoldet!*

Dette apparat fremstiller varmt vand, og når det er i funktion, kan der dannes vanddamp.

De skal passe på ikke at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

## ANVENDELSE TIL FORMÅLET MED APPARATET

Dette apparat er lavet til brygning af kaffe og til at opvarme drikke.

En hvilken som helst anden anvendelse er at anse som ukorrekt.

Dette apparat er ikke egnet til kommercielt brug. Fabrikanten svarer ikke for skader, der skyldes ukorrekt anvendelse af apparatet. Dette apparat er udelukkende beregnet til brug i hjemmet.

Det er ikke beregnet til at blive anvendt i:

- rum der bruges som køkken for personale i butikker, på kontorer eller i andre arbejdsmiljøer
- bondegårdsferie
- hoteller, moteller og andre indkvarteringsstrukturer
- udlejede værelser

## BRUGERVEJLEDNING

Læs omhyggeligt følgende vejledning inden apparatet tages i brug

- Hvis disse vejledninger ikke overholdes, kan det forårsage kvæstelser/beskadigelse af apparatet.  
Fabrikanten svarer ikke for skader, der skyldes at denne brugervejledning ikke er blevet fulgt.



**Bemærk:**

Opbevar omhyggeligt disse vejledninger. Hvis apparatet overtages af andre, skal også disse brugsanvisninger overdrages til den nye ejer.

## BESKRIVELSE

### Beskrivelse af apparatet

(side. 3 - **A**)

- A1. Kontrolpanel
- A2. Drejeknap til regulering af malingsgrad
- A3. Hylde til koppe
- A4. Låg til bønnebeholderen
- A5. Låg til tragten til formalet kaffe
- A6. Tragt til påfyldning af formalet kaffe
- A7. Beholder til bønner
- A8. Hovedafbryder
- A9. Vanddunk
- A10. Låge infusionsenhed
- A11. Infusionsenhed
- A12. Kaffeudløbsrør (kan reguleres i højden)
- A13. Beholder til kaffegrums
- A14. Bakke til kondensopsamling
- A15. Kopholderbakke
- A16. Vandniveauangiver i dråbeopsamlingsbakken
- A17. Dråbeopsamlingsbakke
- A18. Cappuccinoadapter
- A19. Drejeknap til dampbetjening/varmt vand

### Beskrivelse af kontrolpanelet

(side. 2 - **B**)

*Nogle af tasterne på panelet har dobbelt funktion: dette angives med parentes inde i afsnittet.*

- B1. Kontrollamper
- B2. Tast : for at tænde eller slukke maskinen
- B3. Tast **P** for at komme ind i menuen
- B4. Tast : for at foretage en skylning.  
(Når man kommer ind i menu programmering, har denne tast funktion som tast "ESC": Man trykker for at komme ud af den valgte funktion og komme tilbage til hovedmenuen).
- B5. Valgdrejeknap: drej for at vælge den ønskede mængde kaffe. (Når De kommer ind i menu programmering: drej for at vælge den ønskede funktion).
- B6. Tast valg af aroma : tryk for at vælge kaffens smag.
- B7. Tast : for at brygge 1 kop kaffe med de viste indstillinger.
- B8. Tast : for at brygge 2 koppe kaffe med de viste indstillinger.
- B9. Tast : for at få damp til at lave mælkedrikke

(Når man kommer ind i MENUEN: tast "OK", skal man trykke for at bekræfte det man har valgt)

### Beskrivelse af tilbehøret

(side. 2 - )

C1. Doserings måleske

C2. Pensel til rengøring

C3. Flaske med afkalkningsmiddel

C4. Blødgøringsfilter (kun på visse modeller)

### Beskrivelse af kontrollamperne

 Blinkende lampe: angiver at maskinen er ved at varme op eller ved at foretage en skylning.

 Angiver at apparatet er ved at lave to kopper kaffe.

**E** Angiver at funktionsmåden "Energibesparelse" er aktiveret.

 Tændt kontrollampe: angiver at der er valgt funktion "damp";

Blinkende kontrollampe: angiver at det er nødvendigt at dreje damp drejeknappen.

 Angiver at der er vist en alarm på kontrolpanelet (jvf. "Kontrollampenes betydning").

 Blinkende kontrollampe: angiver at blødgøringsfiltret skal udskiftes.

 Tændt kontrollampe: angiver at beholderen til kaffegrums ikke er sat i, blinkende kontrollampe: angiver at beholderen til kaffegrums er fuld og skal tømmes.

 Tændt kontrollampe: angiver at vanddunken ikke er sat i; blinkende kontrollampe: angiver at vandet i dunken ikke er tilstrækkeligt.

 Blinkende kontrollampe: angiver at apparatet skal afkalkes (jvf. par. "Afkalkning").

**<ESC** Angiver hvilken tast, der skal trykkes, for at komme ud af programmeringsmenuen eller den valgte funktion.

**OK >** Angiver hvilken tast, der skal trykkes, for at bekræfte den valgte funktion inde i programmeringsmenuen.

## INDEN APPARATET TAGES I BRUG

### Kontrol af apparatet

Efter at have fjernet emballagen, skal man sikre sig at apparatet er intakt og at alle ekstradelene er med. Benyt ikke apparatet hvis der er synlige beskadigelser. Henvend dem til De'Longhi's Tekniske Assistance.

### Installation af apparatet



*Pas på!*

Når De installerer apparatet, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet udsender varme i rummet omkring det. Efter at have anbragt apparatet på arbejdsplanet, skal man kontrollere, at der er frit rum tilbage på mindst 3 cm mellem apparatets overflader, det der er på siderne og bag det, og et frit rum på mindst 15 cm overkaffemaskinen.
- Hvis der skulle komme vand ind i apparatet, kan dette beskadige apparatet. Anbring ikke apparatet i nærheden af vandhaner eller køkkenvaske.
- Apparatet kan live beskadiget, hvis vandet i det fryser til. Installer ikke apparatet i et miljø, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Anbring den elektriske forsyningsledning således, at den ikke bliver beskadiget af skarpe hjørner eller i kontakt med varme overflader (f.eks. elektriske plader).

DK

### Tilslutning af apparatet



*Pas på!*

Kontroller at elforsyningens spænding svarer til den, der er angivet på apparatets typeskilt på bunden af apparatet.

Apparatet må kun forbindes til en stikkontakt, med en kapacitet på mindst 10A og en velfungerende jordforbindelse. Hvis stikket og kontakten ikke passer sammen, få udskiftet stikket med et andet, der er af en passende type, af faglært personale.

## Første gang apparatet tages i brug

### Bemærk!

- Maskinen er blevet kontrolleret på fabrikken med kaffe i, så det er derfor helt normalt, at der er spor af kaffe i kværnen. Det garanteres alligevel, at maskinen er ny.
- Det tilrådes at foretage personlige indstillinger m.h.t. vandets hårdhed med det samme, ved at følge den procedure, der er beskrevet i paragraf "Programmering af vandets hårdhed" (pag. 17).

Gå frem ved at følge disse vejledninger:

1. Træk vanddunken ud, fyld den med frisk vand indtil streg MAX (fig. 1A), sæt derefter dunken i igen (fig. 1B).
2. Stil en beholder på der kan rumme mindst 100 ml under cappuccinoadapteren (fig. 2).
3. Tilslut apparatet til elnettet og tryk hovedafbryderen bag på apparatet i pos. I (fig. 3).
4. På kontrolpanelet blinker kontrollampe  (fig. 4).
5. Drej damp drejeknappen i position "I" (fig. 5) og tryk på tast  for at bekræfte (fig. 6): apparatet lader vandet løbe ud af cappuccinoadapteren og slukker derefter automatisk.
6. Drej damp drejeknappen i position "O".

Nu er maskinen klar til normal anvendelse.

### Bemærk!

- Første gang apparatet benyttes, er det nødvendigt at tilberede 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino inden maskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- For at opnå en endnu større nydelse af kaffen og bedre præstationer af maskinen, tilrådes det at sætte et blødgøringsfilter i, ved at følge vejledningerne i paragraf "BLØDGØRINGSFILTER". Hvis Deres model ikke har medfølgende filter, kan De få et hos et Autoriseret De'Longhi Service Assistance Centre.

## APPARATET TÆNDES

### Bemærk!

Inden De tænder apparatet, skal de sikre Dem at hovedafbryderen, der sidder på bagsiden af apparatet, står i pos. I (fig. 3).

Hver gang apparatet tændes, udfører det automatisk en foropvarmnings- og skyllecycklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, efter at denne cyklus er færdig.

### Fare for at blive skoldet!

Under skylningen, kommer der lidt varmt vand ud af mundingerne på kaffeudløbsrøret; det bliver samlet op i dråbeopsamlingsbakken nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandstæk.

- For at tænde apparatet, tryk på tast  (fig. 7): kontrollampen  blinker, så længe apparatet foretager opvarmningen og den automatiske skylning: på denne måde begynder apparatet udover at varme kedlen op, at lade varmt vand løbe rundt i de indvendige rør så de også bliver varmet op.

Apparatet er nået op på arbejdstemperaturen, når kontrollampen  slukkes og kontrollamperne til valg af smag og kaffemængde tændes.

## APPARATET SLUKKES

Hver gang apparatet slukkes, foretager det en automatisk afslutning, der ikke kan afbrydes.

### Fare for at blive skoldet!

Under skylningen, kommer der lidt varmt vand ud af mundingerne på kaffeudløbsrøret.

Pas på ikke at komme i kontakt med vandstæk.

For at slukke apparatet, tryk på tast  (fig. 7). Apparatet udfører skylningen og derefter slukkes det.

### Bemærk!

Hvis apparatet ikke benyttes i længere perioder, tryk også hovedafbryderen i position 0 (fig. 3).

### Pas på!

For at undgå beskadigelser på apparatet, tryk ikke hovedafbryderen på fig. 3 i pos. 0 så længe apparatet er tændt.

## MENUEN INDSTILLES

Man kommer ind i programmeringsmenuen ved at trykke på tast **P**; de indstillinger der kan vælges fra menuen er: Afkalkning, Selvslukning, Indstil temperatur, Energi besparelse, Vandets hårdhed, Installer filter, Udskift filter, Fabrikens værdier, Statistik.

### Afkalkning

Angående vejledninger til afkalkning henvises der til side 119.

### Selvslukning

#### Bemærk!

Maskinen er forindstillet til at slukke af sig selv efter 2 timer, hvor den ikke er blevet brugt. Man kan ændre dette tidsinterval og indstille således, at apparatet slukkes efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer.

1. Tryk på tast **P** for at komme ind i menuen;
2. Drej valgknappen (fig. 8) indtil kontrollampen  tændes;
3. Tryk på tast  for at vælge funktion;
4. Drej valgknappen indtil de kontrollamper lyser, der skal vise det antal timer, som maskinen skal slukkes efter automatisk:

|             |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 15 minutter |   |   |   |   |   |
| 30 minutter |   |   |   |   |   |
| 1 time      |   |   |   |   |   |
| 2 timer     |   |   |   |   |   |
| 3 timer     |  |  |  |  |  |

5. Tryk på tast  for at bekræfte;
6. Tryk derefter på tast  for at komme ud af menuen.

Nu er selvslukningen igen programmeret.

### Temperaturen indstilles

Hvis man ønsker at ændre temperaturen på vandet, som kaffen kommer ud ved (lav, middel, høj), gå frem på følgende måde:

1. Tryk på tast **P** for at komme ind i menuen;
2. Drej valgknappen, indtil kontrollampen tændes  ;
3. Tryk på tast  ;
4. Drej valgknappen indtil kontrollamperne til den ønskede temperatur tændes, dvs.:

|        |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| LAV    |  |  |  |  |  |
| MELLEM |  |  |  |  |  |
| HØJ    |  |  |  |  |  |

5. Tryk på tast  for at bekræfte;
6. Tryk derefter på tast  for at komme ud af menuen.

### Energibesparelse

Med denne funktion kan man aktivere eller deaktivere funktionsmåden energibesparelse. Maskinen er forindstillet i fabrikken på aktiv funktionsmåde med garanteret minimum energiforbrug, i overensstemmelse med de pågældende europæiske normer.

1. Premere il tasto **P** per entrare nel menù;
2. Drej valgknappen indtil kontrollampe **E** tændes.
3. Tryk på tast  : kontrollampen **OK** blinker.
4. Tryk på tast  for at aktivere eller  for at deaktivere energibesparelsesmåden;
5. Tryk derefter på tast  for at komme ud af menuen.

Når funktionen er aktiveret, bliver kontrollampe **E** ved at være tændt.

#### Bemærk!

Når maskinen er i energibesparelsesmåde kan det være at den har brug for at par sekunders ventetid inden udløb af den første kaffe, fordi den skal foropvarmes.

### Indstilling af vandets hårdhed

Angående vejledninger til indstilling af vandets hård henvises der til side 120.

### Installer filter

Angående vejledninger til isætning af filtret henvises der til paragraf "Blødgøringsfilter".

### Udskiftning af filtret

Angående vejledninger til udskiftning af filtret henvises der til paragraf "Blødgøringsfilter".

### Fabriksværdier (reset)

Med denne funktion genindstilles alle indstillingerne i menuen og alle mængdeprogrammeringerne, ved at gå tilbage til fabriksværdierne.

1. Tryk på tast **P** for at komme ind i menuen;
2. Drej valgknappen indtil kontrollamperne 

DK

- Tryk på tast : og kontrollampe **OK** blinker;
- Tryk på tast for at bekræfte og komme ud.

### Funktion statistik

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. For at vise dem, gå frem på følgende måde:

- Tryk på tast **P** for at komme ind i menuen;
- Drej valgknappen indtil kontrollampen tændes ;
- Tryk på tast ;
- Drej valgknappen; ved at lade den pågældende kontrollampe blinke, viser apparatet følgende oplysninger:
  - hvor mange kopper kaffe, der er løbet ud;
  - hvor mange afkalkninger, der er foretaget;
  - hvor mange liter vand, der er det blevet brugt i det hele;
  - hvor mange gange blødgøringsfiltret er blevet udskiftet
- Mængderne angives ved at bønnerne klinker, i denne rækkefølge:



Eksempel: jeg vil vide hvor mange kopper kaffe der er blevet lavet. Jeg går ind i menuen og vælger kontrolknop .



Jeg tæller bønnerne der blinker: der er blevet lavet 137 kopper kaffe.

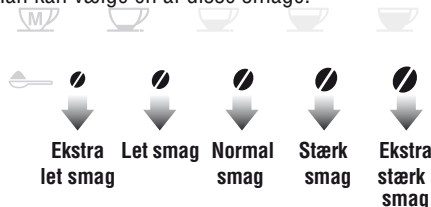
- Tryk derefter 2 gange på tast for at komme ud af menuen.

## FORBEREDELSE AF KAFFEN

### Valg af kaffens smag

Maskinen er forindstillet på fabrikken til at give kaffe med normal smag.

Man kan vælge en af disse smage:



For at ændre smag, tryk flere gange på tast (fig. 9) indtil den ønskede smag kommer frem på displayet.

### Valg af kaffemængde pr. kop

Maskinen er forindstillet på fabrikken til at give kaffe med normal smag. For at vælge kaffemængden, drej valgknappen (fig. 8) indtil kontrollampen der svarer til den ønskede kaffemængde tændes:



**MIN KAFFE**

### Personlig indstilling af kaffemængde til min kaffe

Maskinen er forindstillet på fabrikken til at give cirka 30 ml af "min kaffe". Hvis man ønsker at ændre dette valg, gå frem på følgende måde:

- Stil en kop under mundingen på kaffeudløbsrøret (fig. 10).
- Drej valgknappen (fig. 8), indtil kontrollampen tændes ;
- Hold tast til kaffeudløb 1 kop (fig. 11) nede indtil kontrollampen begynder at blinke og maskinen begynder at lade kaffen løbe ud: slip derefter tasten;
- Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, tryk igen på tast 1 kop (fig. 11). Nu er mængden programmeret ifølge den nye indstilling.

### Regulering af kaffekværnen

Kaffekværnen må ikke reguleres, i hvert fald ikke i begyndelsen, fordi den er allerede blevet forin-

dstillet på fabrikken, sådan at kaffen løber korrekt ud. Men hvis kaffen, der løber ud, efter at man har lavet de første kopper kaffe, ikke er særlig fyldig eller kun med lidt creme (i dråber), skal man foretage en ændring med drejeknappen til regulering af malingsgraden (fig. 12).

### **Bemærk!**

Drejeknappen til regulering må kun drejes, når kaffekværnen er i funktion.

Hvis kaffen løber for langsomt ud, eller hvis den slet ikke løber ud, drej drejeknappen et hak med uret hen imod 7 tallet.

For at opnå at kaffen løber fyldigere ud og for at få cremen til at se bedre ud, drej et hak mod uret hen

imod 1 tallet (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kommer kaffen derefter til at løbe ud i dråber). Virkningen af denne korrektion ses først efter at der er lavet mindst 2 kopper kaffe. Hvis man ikke har opnået det ønskede resultat efter denne regulering, er det nødvendigt at gentage ændringen og dreje knappen et hak til.

### **Gode råd for at få en varmere kaffe**

For at få en varmere kaffe, tilrådes det at:

- foretage en skylning, inden kaffen løber ud, ved at trykke på tast : der løber varmt vand ud af kaffeudløbsrøret, og det varmer hele maskinens indvendige kredsløb op og gør, at kaffen kommer varmere ud;
- varme kopperne med varmt vand (brug funktion varmt vand);
- vælge "høj" kaffetemperatur i menuen.

### **Tilberedelse af kaffe med kaffebønner**

#### **Pas på!**

Brug aldrig karamelliserede eller kandiserede kaffebønner fordi de risikerer at klistre sig fast i kaffekværnen og gøre den ubrugelig.

1. Kom kaffebønnerne i beholderen til dem (fig. 13).
2. Under kaffeudløbsrørets mundting stilles:

- 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 10);

- 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe.

3. Sænk kaffeudløbsrøret således at det kommer så nær ved kopperne som muligt: således får man en bedre creme (fig. 14).

4. Tryk på den tast, der svarer til det ønskede antal kopper (1 kop  eller 2 kopper  (fig. 11 og 15).

5. Tilberedelsen starter og på displayet vises de kontrollamper der svarer til den kaffesmag og den kaffestyrke du har valgt.

Når brygningen er færdig, gør maskinen sig klar til den næste brug.

### **Bemærk:**

- Mens maskinen er ved at tilberede kaffen, kan udløbet standses når som helst, ved at man trykker en af de to taster til udløb ( eller .
- Hvis man vil have en større mængde kaffe i koppen efter at kaffen er udløbet, skal man bare (inden der er gået 3 sekunder) holde en af tasterne til udløb af kaffe nede ( eller .

### **Bemærk:**

For at få en varmere kaffe, henvises der til paragraf "**Gode råd for at få varmere kaffe**".

#### **Pas på!**

- Hvis kaffen løber ud i dråber eller ikke er ret fyldig, med for lidt creme, eller for kold, læs rådene i kapitlet "Løsning af problemerne" (side. 124).
- Når maskinen er i brug, kan nogle kontrollamper vises; deres betydning er forklaret i paragraf "Kontrollampenes betydning" (side 122).

### **Tilberedelse af kaffe med formalet kaffe**

#### **Pas på!**

- Kom aldrig formalet kaffe i maskinen hvis maskinen er slukket, for at undgå at kaffen spreder sig inde i maskinen, og snavser maskinen til. Hvis dette sker, kan maskinen blive beskadiget.
- Fyld aldrig mere end 1 strøget måleske i,



ellers risikerer man at maskinen snasves til indvendigt eller at tragten bliver stoppet til.



#### **Bemærk!**

Hvis man bruger malet kaffe, kan man kun tilberede en kop kaffe ad gangen.



1. Tryk gentagne gange på tast  (fig. 9), indtil displayet viser symbolet .
2. Kom en strøget måleske malet kaffe i tragten (fig. 16).
3. Stil en kop under kaffeudløbsrørets mundinger.
4. Tryk på tast 1 kop  (fig. 11).
5. Tilberedelsen starter.

## **TILBEREDELSE AF CAPPUCCINO**



#### **Pas på! Fare for at blive skoldet**

Under disse tilberedelser kommer der damp ud: pas på ikke at blive skoldet.

1. Hvis man ønsker at have en cappuccino, skal kaffen laves i en stor kop;
2. Fyld en beholder med cirka 100 gram mælk til hver cappuccino du vil lave. Når du vælger beholderen, husk på at mælkens volumen forøges 2 eller 3 gange;



#### **Bemærk!**

For at opnå et tykkere og bedre skum, anbefales det at anvende minimælk eller letmælk ved køleskabstemperatur (cirka 5° C). For at undgå at få mælken med for lidt skum, eller med store bobler, rengør altid cappuccinoadapteren, som beskrevet i paragraf "Rengøring af cappuccinoadapter efter brug" (side116).

3. Tryk på tast : kontrollampen  blinker.
4. Efter få sekunder begynder kontrollampen  at blinke: det viser, at man skal dreje dampbetjeningen.  
Sænk cappuccinoadapteren ned i mælkebeholderen (fig. 17), men pas på ikke at sænke linjen i relief på selve cappuccinoadapteren (som vises med pil i fig. 18).

5. Drej dampbetjeningen i pos. I (fig. 4). Der vil komme damp ud af cappuccinoadapteren, som giver mælken en skummende udseende og forstørrelser dens volumen;
6. For at få et tykkere skum, drej beholderen ved samtidig at bevæge den forsigtigt op og ned. (Det anbefales ikke at bruge damp til mere end 3 minutter af gangen);
7. Når du har fået det skum, du ønsker, afbryd dampen ved at stille dampbetjeningen igen i position 0.



#### **Pas på! Fare for at blive skoldet**

Sluk for dampen, inden du tager beholderen med den opskummede mælk ud, for at undgå at blive skoldet med sprøjter fra den kogende mælk.

8. Tilsæt den opskummede mælk til den kop kaffe du havde forberedt i forvejen. Cappuccinoen er klar: kom sukker i efter behag og, hvis du synes, drys lidt kakaopulver på skummet.

## **Rengøring af cappuccinoadapter efter brug**

Gør altid cappuccinoadapteren ren efter brug, for at undgå at mælkerester kommer til at sidde fast i den eller at den tilstoppes.



#### **Pas på! Fare for at blive skoldet**

Under rengøring kommer der noget varmt vand ud af cappuccinoadapteren. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjter.

1. Lad lidt vand løbe ud i nogle sekunder, ved at dreje dampbetjeningen i position I. Derefter stil dampbetjeningen tilbage i position 0, for at stoppe varmt vandudløb.
2. Vent nogle minutter, indtil cappuccinoadapteren køles ned: drej cappuccinoadapteren udad og fjern den, ved at trække den nedad (fig. 19).
3. Træk dampdysen ud nedad (fig. 20).
4. Kontroller af hullerne vist med pilen i fig. 21 ikke er tilstoppet. Hvis det er nødvendigt, rens dem med en nål.
5. Vask alle cappuccinoadapterens dele omhyggeligt med en svamp og lunkent vand.
6. Sæt dampdysen på plads igen, og sæt cappuccinoadapteren på plads igen på dysen (fig. 22), ved at dreje den og skubbe den opad, indtil den sidder fast.

## TILBEREDELSE AF VARMT VAND



**Pas på! Fare for at blive skoldet.**

Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når der løber varmt vand ud af det. Afbryd det varme vand, som beskrevet nedenfor, når koppen er fyldt. Varmtvandsrøret bliver varmt under vandets udløb, og skal derfor gribes kun ved grebet.

1. Stil en beholder under cappuccinoadapteren (så tæt som muligt, for at undgå sprøjter).
2. Drej dampbetjeningen i position I: vandet begynder at løbe ud.
3. Afbryd ved at dreje dampbetjeningen i position 0 igen.



**Bemærk!**

Hvis funktionsmåden "Energy Saving" ("Energibesparelse") er aktiv, kan der gå nogle sekunder inden det varme vand begynder at løbe ud.

## RENGØRING

### Rengøring af apparatet

De følgende dele af apparatet skal rengøres regelmæssigt:

- beholder til kaffegrums (A13),
- dråbeopsamlingsbakken (A17) og bakken til kondensopsamling (A14),
- vanddunk (A9),
- mundingsrør på kaffeudløbsrør (A12),
- tragt til påfyldning af formålet kaffe (A6),
- den indvendige del af maskinen, som opnås ved at åbne lågen infusionsenhed (A10),
- infusionsenheden (A11).



**Pas på!**

- Brug aldrig opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller alkohol, til rengøring af apparatet. Med De'Longhi superautomatiske maskiner er det ikke nødvendigt at bruge kemisk tilsætningsstof til rengøring af apparatet. De'Longhi anbefaler brug af et afkalkningsmiddel lavet af naturlige ingredienser og fuldstændig biologisk nedbrydelig.
- Du må ikke vaske apparatets dele i opvaske-maskinen.

- Anvend ikke metalredskaber for at fjerne kaffesamlinger eller kaffeaflejringerne, fordi de kan ridse maskinens metal- eller plastikoverflader.

### Rengøring af beholderen til kaffegrums

Når kontrollampen  blinker, er det nødvendigt at tømme beholderen til kaffegrums og rense den. Så længe du ikke rengør beholderen til kaffegrums, bliver kontrollampen ved med at blinke, og maskinen kan ikke tilberede kaffen. For at foretage rengøringen (når maskinen er tændt):

- Træk dråbeopsamlingsbakken ud (fig. 23), tøm den og rengør den.
- Tøm beholderen til kaffegrums og rengør den omhyggeligt; sørg for at fjerne alle de rester, der kan sidde på bunden.
- Kontroller den røde bakke til kondensopsamling og tøm den, hvis den er fuld.



**Pas på!**

Når du trækker dråbeopsamlingsbakken ud, **skal** du altid tømme beholderen til kaffegrums, selv om den ikke er fyldt op.

DK

Hvis du ikke foretager denne operation, kan det ske, når du brygger de næste kopper kaffe, at beholderen til kaffegrums fyldes for meget op og at maskinen tilstoppes.

### Rengøring af dråbeopsamlingsbakken og af bakken til kondensopsamling



**Pas på!**

Hvis dråbeopsamlingsbakken ikke tømmes regelmæssigt, kan vandet løbe over og trænge ind i selve maskinen, eller ved siden af maskinen. Det kan beskadige maskinen, bordet som maskinen står på, og hvad der er omkring.

Opsamlingsbakken er udstyret med en flydende indikator (i rød farve) som viser bakkens vandniveau (fig. 24). Inden indikatoren begynder at stikke frem fra kopholderbakken, er det nødvendigt at tømme opsamlingsbakken og at rengøre den. For at fjerne dråbeopsamlingsbakken:

1. Træk dråbeopsamlingsbakken og beholderen til kaffegrums ud (fig. 23);
2. Tøm dråbeopsamlingsbakken og beholderen til kaffegrums og vask dem;

3. Kontroller om den røde bakke til kondensopsamling er fuld, og tøm den hvis den er fuld.
4. Indsæt dråbeopsamlingsbakken igen, med dens beholder til kaffegrums.

### Rengøring af maskinens indre dele



**Fare for elektrisk stød!**

Inden du foretager rengøringen af maskinens indre dele, skal maskinen slukkes (jvf. "Apparatet slukkes") og frakobles fra elnettet. Kom aldrig maskinen i vand.

1. Kontroller regelmæssigt (cirka en gang om ugen) at maskinen ikke er snavset indvendigt (du kan komme ind til de indre dele, ved at fjerne dråbeopsamlingsbakken). Hvis det er nødvendigt, skal man fjerne kaffeaflejringerne med den medleverne pensel og en svamp.
2. Opsug alle resterne med en støvsuger (fig. 25).

### Rengøring af vanddunken

1. Rengør vanddunken (A9) regelmæssigt (cirka en gang om måneden) og ved hver udskiftning af blødgøringsfiltret (hvis der er et) med en fugtig klud og lidt mildt rengøringsmiddel.
2. Fjern filtret (hvis der er et) og skyl det med rindende vand.
3. Sæt filtret i igen (hvis der er et), fyld dunken med frisk vand og sæt dunken i igen.

### Rengøring af kaffeudløbsrørenes munding

1. Rens kaffeudløbsrørenes munding med en svamp eller en klud (fig. 26A).
2. Kontroller at hullerne i kaffeudløbsrøret ikke er tilstoppet. Hvis det er nødvendigt, fjern kaffeaflejringerne med en tandstik (fig. 26B).

### Rengøring af tragten til påfyldning af formalet kaffe

Kontroller regelmæssigt (cirka en gang om måneden) at tragten til påfyldning af formalet kaffe ikke er tilstoppet. Hvis det er nødvendigt, fjern kaffeaflejringerne med den medleverne pensel.

### Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden (A11) skal gøres ren mindst en gang om måneden.



**Pas på!**

Infusionsenheden må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Kontroller at maskinen har udført slukningen korrekt (jvf. "Apparatet slukkes" side 10).
2. Tag vanddunken ud.
3. Åbn infusionsenhedens låge (fig. 27), der sidder på højre side.
4. Tryk de to røde afhængningstaster indad, og træk samtidig infusionsenheden udad (fig. 28).



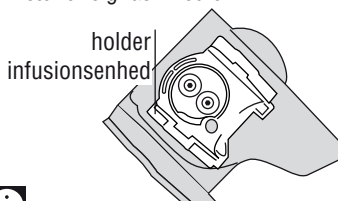
**Pas på!**

**SKYL KUN MED VAND**

**INGEN RENGØRINGSMIDDEL – INGEN OPVASKEMASKINE**

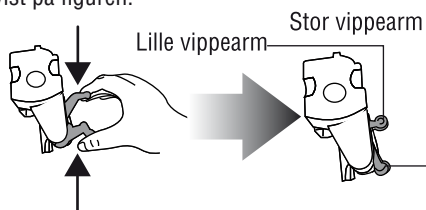
Rens infusionsenheden, uden at bruge rengøringsmidler fordi de kan beskadige den.

5. Kom infusionsenheden ned i vand i cirka 5 minutter og skyl den derefter under vandhånen.
6. Benyt penslen (C2) til at rengøre eventuelle kafferester, der kan ses fra infusionsenhedens låge, på infusionsenhedens leje.
7. Efter at have gjort infusionsenheden ren, sættes den i igen og anbringes i holderen; tryk derefter på PUSH, indtil du hører at den sætter sig fast med et klik.

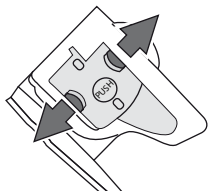


**Bemærk!**

Hvis infusionsenheden er svær at sætte i, skal man (inden den sættes i) sætte den på den rette størrelse, ved at trykke på de to vippearms som vist på figuren.



7. Når infusionsenheden er sat i, skal man sikre sig at de to røde taster er blevet udløst udad.



8. Luk infusionsenhedens låge.
9. Sæt vanddunken i igen.

## AFKALKNING

Afkalk maskinen, når kontrollampen  begynder at blinke på displayet.

 **Pas på!**

Afkalkningsmidlet indeholder syrer, der kan irritere huden og øjnene. Det er strengt nødvendigt at overholde fabrikantens sikkerhedsforskrifter, som står på beholderen med afkalkningsmiddel, samt forskrifterne om hvad man skal gøre, hvis man får det på huden eller i øjnene.

 **Bemærk!**

Brug udelukkende De'Longhi afkalkningsmiddel. Brug endelig ikke afkalkningsmidler der er lavet på sulfaminsyre og eddikesyre; hvis du gør det, dækker garantien ikke. I øvrigt dækker garantien ikke, hvis afkalkningen ikke er udført regelmæssigt.

1. Tænd maskinen.
2. Gå ind i menuen ved at trykke på tast **P**.
3. Drej valgknappen indtil kontrollampen  vises.
4. Vælg ved at trykke på tast : kontrollampen **OK** blinker; tryk igen på  for at bekræfte.
5. Tøm fuldstændigt vanddunken (A9) og fjern blødgøringsfiltret (hvis der er et).
6. Hæld afkalkningsmidlet i vanddunken indtil niveau A til (svarende en pakke på 100 ml), der er printet på bagsiden af dunken (fig. 29A); tilføj derefter vand (1l), indtil det når op til niveau B (fig. 29B).
7. Stil en tom beholder der kan rumme mindst 1,5 l (fig. 3) under cappuccinoadapteren (A19).

 **Pas på!** Fare for at blive skoldet  
Der løber varmt vand, som indeholder syrer, ud af cappuccinoadapteren. Pas på ikke at komme i kontakt med vandstænk.

9. Tryk på tast  for at bekræfte at opløsningen er kommet i: på displayet begynder kontrollampen  at blinke: det viser at man skal dreje dampbetjeningen.
10. Drej dampbetjeningen i position I. Afkalkningsprogrammet starter og afkalkningsvæsken løber ud af cappuccinoadapteren. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en hel serie skylninger med intervaller, for at fjerne kalkrester inde i kaffemaskinen.

Efter cirka 30 minutter er vanddunken tom: kontrollamperne  og **OK** tændes, og kontrollampen  blinker.

11. Tøm den beholder, du har brugt til at opsamle afkalkningsopløsningen, og stil den tom under cappuccinoadapteren.
12. Træk vanddunken ud, tøm den og skyl den med rindende vand, fyld den med rent vand og sæt den i igen: kontrollampen  slukkes.
13. Det varme vand løber ud af cappuccinoadapteren.
14. Når vanddunken er helt tom, tændes kontrollamperne  og **OK**.
15. Stil drejeknappen i position 0, indsæt filtret (hvis der var et), fyld vanddunken, og maskinen er klar til bruget.

## PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHED

Kontrollampen  vises efter at der er gået en forud fastsat funktionsperiode, som afhænger af vandets hårdhed. Maskinen er forindstillet på fabrikken til en hårdhed på niveau 4. Hvis man vil, kan man programmere maskinen ud fra den reelle vandhårdhed, der findes på de forskellige egne, og således gøre afkalkningsprocessen mindre hyppig.

### Måling af vandets hårdhed

1. Tag målingsstrippen "TOTAL HARDNESS TEST", der medleveres til denne brugervejledning, ud af indpakningen.
2. Stik strippen helt ned i et glas vand i cirka et sekund.

DK

3. Tag strippen op af vandet og ryst den lidt. Efter cirka et minut dannes der 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter afhængigt af vandets hårdhed; hver firkant svarer til 1 niveau.

Niveau 1 

Niveau 2 

Niveau 3 

Niveau 4 

### Indstilling af vandets hårdhed

1. Tryk på tast **P** for at komme ind i menuen.
  2. Drej valgknappen indtil du kommer hen til kontrollampen .
  3. Bekræft valget ved at trykke på tast .
  4. Drej valgknappen for at indstille det niveau, der er blevet målt med reagentstrippen (jvf. fig. i foregående paragraf)
- |          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| NIVEAU 1 |  |  |  |  |  |
| NIVEAU 2 |  |  |  |  |  |
| NIVEAU 3 |  |  |  |  |  |
| NIVEAU 4 |  |  |  |  |  |
5. Tryk på tast  for at bekræfte indstillingen.
  6. Tryk på tast  for at komme ud af menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret til den nye indstilling af vandhårdheden.

### BLØDGØRINGSFILTER

Til visse modeller medleveres et blødgøringsfilter: hvis din model ikke har det, råder vi dig at købe et på de autoriserede De'Longhi service centre.

For at udskifte filtret korrekt, følg de angivne vejledninger.

### Isætning af filtret

1. Tag filtret ud af indpakningen.
2. Drej datoangiverskiven (jvf. fig. 30) så de næste 2 anvendelsesmåneder kan ses.



### Bemærk

filtret har en varighed op til to måneder, hvis apparatet anvendes normalt; hvis maskinen derimod ikke benyttes og filtret er sat i, har det en varighed på højst 3 uger.

3. Træk dunken ud af maskinen og fyld den med vand.
4. Stik filtret i vanddunken og hold det helt nede; det skal hældes så luftboblerne kan komme ud (fig. 31).
5. Sæt filtret ind på dets plads (fig. 32A) og tryk det helt i bund.
6. Luk dunken med låget (fig. 32B), sæt derefter dunken ind i maskinen igen.

Når man installerer filtret, er det nødvendigt at give apparatet besked om, at der er filter i.

7. Tryk på tast **P** for at komme ind i menuen;
8. Drej valgknappen indtil kontrollamperne  og  tændes.
9. Tryk på tast : kontrollampen **OK** blinker.
10. Tryk på tast  for at bekræfte valget.
11. Anbring en beholder (der kan rumme mindst 100 ml) under cappuccinoadapteren.
12. Drej dampebetjeningen og tryk på tast .
13. Når vandet er løbet igennem, blinker kontrollampen ; når drejeknappen lukkes, går apparatet automatisk tilbage til "Klar til kaffe".

Nu er filtret aktiveret, og man kan begynde at bruge maskinen.

### Udskiftning af filtret

Når kontrollampen  blinker, eller når der er gået de to måneder, filtret varer (jvf. datoangivelsen), eller hvis apparatet ikke anvendes i 3 uger, er det nødvendigt at udskifte filtret:

1. Træk dunken og det opbrugte filter ud;
2. Tag det nye filter ud af indpakningen.
3. Drej datoangiverskiven (jvf. fig. 30) så de 2 næste anvendelsesmåneder kan ses (filtret har en varighed svarende til to måneder);
4. Fyld dunken;
5. Stik filtret i vanddunken og hold det helt nede; det skal hældes så luftboblerne kan komme ud (fig. 31);
6. Sæt filtret ind på dets plads (fig. 32A) og tryk det helt i bund; luk dunken med låget (fig. 32B), og sæt derefter dunken ind i maskinen igen;

7. Anbring en beholder (der kan rumme mindst 100 ml) under cappuccinoadapteren.
8. Tryk på tast **P** for at komme ind i menuen;
9. Drej valgknappen indtil kontrollamperne  og  tændes.
10. Tryk på tast : kontrollampen **OK** blinker.
11. Tryk på tast  for at bekræfte valget.
12. Drej dampebetjeningen og tryk på tast .
13. Når vandet er løbet igennem, blinker kontrollampen ; når drejknappen lukkes, går apparatet automatisk tilbage til "Klar til kaffe".

Nu er det nye filter sat i, og man kan begynde at bruge maskinen.

### Fjernelse af filtret

Hvis man ønsker at fortsætte med at bruge apparatet uden filter, er det nødvendigt at fjerne det og give besked om at det er fjernet. Gå frem på følgende måde:

1. Træk dunken og det opbrugte filter ud;
2. Tryk på tast **P** for at komme ind i menuen;
3. Drej valgknappen (fig.8) indtil kontrollamperne  og  tændes;
4. Tryk på tast : kontrollampen **OK** blinker;
5. Tryk på tast  for at bekræfte at apparatet bruges uden filtret;
6. Tryk på tast  Tryk på tasten for at komme ud af menuen.

### TEKNISKE DATA

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| Spænding:                    | 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A |
| Absorberet effekt:           | 1450W                        |
| Tryk:                        | 15 bar                       |
| Max Vanddunkkapacitet:       | 1,7 liter                    |
| Mål LxHxB:                   | 238x340x430 mm               |
| Kabellængde:                 | 1,15 m                       |
| Vægt:                        | 9,1 Kg                       |
| Max kapacitet bønnebeholder: | 150 g                        |

**CE** Apparatet er i overensstemmelse med følgende EF direktiver:

- Standby direktivet 1275/2008
- Lavspændingsdirektiv 2006/95/CE og følgende ændringer;
- Direktiv EMC 2004/108/CE og følgende ændringer;
- Materialer og genstande der er beregnet til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med forskrifterne der angives i de europæiske forordninger 1935/2004.

### BORTSKAFFELSE



Oplysninger angående den korrekte bortskaffelse af produktet i henhold til Europa Direktivet EF/2002/96 og Lovdekret nr. 151 af 25. juli 2005.

Når produktets levetid er ophørt må det ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Det kan afleveres på genbrugsstationerne for differentieret affald, som er lavet af kommuneadministrationerne, eller hos forhandlerne, der yder denne service.

Når man bortskaffer en husholdningsmaskine separat, gør man det muligt at undgå mulige negative konsekvenser for miljøet og for helbredet, som følger af en ukorrekt bortskaffelse, og samtidigt gør man det muligt at genvinde de materialer, som maskinen er lavet af, og således opnå en betydelig energi- og ressourcebesparelse.

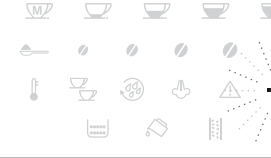
For at angive pligten til at kaste husholdningsmaskiner bort særskilt, sidder der på produktet et mærke med en overstreget skraldespand. Hvis brugeren kaster produktet bort på ulovlig måde, medfører det administrative straffesanktioner som er fastsat af den gældende lov.

DK

## KONTROLLAMPERNES BETYDNING

| LYSENDE KONTROLLAMPE                                                                | MULIG ÅRSAG                                                                                              | LØSNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Vandet i vanddunken er ikke nok                                                                          | Fyld vanddunken og indsæt den korrekt ved at trykke helt i bund indtil den sidder fast.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | Vanddunken er ikke indsat korrekt.                                                                       | Indsæt vanddunken korrekt ved at trykke den helt i bund.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Beholderen til kaffegrums (A13) er fuld.                                                                 | Tøm beholderen til kaffegrums, dråbeopsamlingsbakken, og foretag rengøring, derefter indsæt dem igen. Vigtigt: når du trækker dråbeopsamlingsbakken ud skal du altid tømme beholderen til kaffegrums, selv om den ikke er fyldt op. Hvis du ikke foretager denne operation, kan det ske, når du brygger de næste kopper kaffe, at beholderen til kaffegrums fyldes for meget op og at maskinen tilstoppes.                                                                      |
|   | Efter rengøring har du ikke sat beholderen til kaffegrums på plads igen.                                 | Træk dråbeopsamlingsbakken ud og indsæt beholderen til kaffegrums.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Kaffen er for fint malet, og derfor kommer kaffen ud for langsomt eller slet ikke.                       | Gentag kaffebrygning og drej drejeknappen til regulering af malingsgraden (fig. 10) et hak med uret hen imod 7 tallet, mens kaffekværnen er i funktion. Hvis, efter at du har lavet mindst 2 kopper kaffe til, kaffen bliver ved at løbe for langsomt ud, gentag løsningsforslaget ved at dreje drejeknappen et hak til (jvf. regulering kaffekværn, side 114). Hvis problemet ikke løses, drej damp drejeknappen i position I og lad lidt vand løbe ud af cappuccinoadapteren. |
|  | Du ar valgt funktionen "preground" ("malet kaffe"), men du har ikke hældt den formalede kaffe i tragten. | Kom den formalede kaffe i tragten eller deaktivere funktionen formaleet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



| LYSENDE KONTROLLAMPE                                                                | MULIG ÅRSAG                                                     | LØSNING                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Det viser at det er nødvendigt at foretage afkalkningen.        | Det er nødvendigt at foretage afkalkningsprogrammet, beskrevet i kapitel "Afkalkning", så snart som muligt.                                                                                    |
|    | Du har brugt for meget kaffe.                                   | Væg en tyndere kaffesmag eller brug en mindre mængde formålet kaffe; derefter begynd kaffebrygningen igen.                                                                                     |
|    | Kaffebønnerne er brugt op.                                      | Fyld bønnebeholderen                                                                                                                                                                           |
|    | Tragten til den formalede kaffe er tilstoppet.                  | Tøm tragten ved at bruge penslen som beskrevet i par. "Rengøring af tragten til påfyldning af kaffe".                                                                                          |
|   | Efter rengøring har du ikke sat infusionsenheden på plads igen. | Indsæt infusionsenheden som beskrevet i paragraf "Rengøring af infusionsenheden".                                                                                                              |
|  | De indre dele af maskinen er meget snavsede.                    | Rengør maskinen omhyggeligt som beskrevet i par. "rengøring og vedligeholdelse". Hvis maskinen bliver ved med at vise meddelelsen efter rengøring, skal du henvende dig til en service center. |
|  | Filtret er brugt op.                                            | Skift filtret (jvf. par. "udskiftning af blødgøringsfiltret").                                                                                                                                 |

DK



## LØSNING AF PROBLEMER

Nedenfor er opstillet en liste over mulige driftsfunktioner. Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal du kontakte den tekniske assistance center.

| PROBLEM                                                                  | MULIG ÅRSAG                                                                              | LØSNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kaffen er ikke varm                                                      | Kopperne er ikke blevet forvarmet.                                                       | Varm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (NB: du kan benytte funktionen varmt vand).                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                          | Infusionsenheden er blevet kold fordi der er gået 2/3 minutter fra den sidste kop kaffe. | Inden kaffen laves, varm infusionsenheden, ved at trykke på tast  .                                                                                                                                                                       |
|                                                                          | Kaffens temperatur er indstillet lavt.                                                   | Indstil fra menuen høj kaffetemperatur.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kaffen er kun lidt fyldig og har kun lidt creme.                         | Kaffen er malet for groft.                                                               | Drej knappen til regulering af malingsgraden et hak mod uret hen imod 1 tallet mens kaffekværnen er i funktion (fig. 10). Gå frem et hak ad gangen indtil du finder et tilfredsstillende kaffeudløb. Virkningen kan først ses efter at der er lavet 2 kopper kaffe (jvf. paragraf "regulering af kaffekværnen", side 114). |
|                                                                          | Kaffen er ikke egnet.                                                                    | Brug kaffe til espresso kaffemaskiner..                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kaffen løber for langsomt ud eller den kommer ud i dryp.                 | Kaffen er malet for fin.                                                                 | Drej knappen til regulering af malingsgraden et hak med uret hen imod 7 tallet mens kaffekværnen er i funktion (fig. 10). Gå frem et hak ad gangen indtil du finder et tilfredsstillende kaffeudløb. Virkningen kan først ses efter at der er lavet 2 kopper kaffe (jvf. paragraf "regulering af kaffekværnen", side 114). |
| Kaffen kommer ikke ud af den ene eller af begge munding på udløbsrørene. | Mundingerne er tilstoppet.                                                               | Rens mundingerne med en tandstik.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Der er store bobler i den opskummede mælk.                               | Mælken er ikke tilstrækkeligt varm eller det er ikke letmælk.                            | Brug fortrinsvis minimælk eller letmælk, ved køleskabstemperatur (cirka 5 °C). Hvis resultatet endnu ikke er det ønskede, prøv at gå over til et andet mærke mælk.                                                                                                                                                         |
| Mælken er ikke opskummet                                                 | Cappuccinoadapteren er snavset.                                                          | Foretag rengøring som angivet i paragraf "Rengøring af cappuccinoadapteren efter brug" (side 116).                                                                                                                                                                                                                         |
| Dampforsyningen afbrydes                                                 | En sikkerhedsanordning afbryder dampforsyningen efter 3 minutter.                        | Vent venligst, start derefter funktionen damp.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Apparatet tændes ikke                                                    | Stikket er ikke sat i stikkontakten.                                                     | Vent venligst, start derefter funktionen damp.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                          | Hovedafbryderen (A8) er ikke tændt.                                                      | Tryk hovedafbryderen hen i position I (fig. 1).                                                                                                                                                                                                                                                                            |